

نام و نام خانوادگی: .....

پایه و رشته: هشتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
مدیریت منطقه ۴

دبیرستان دوره اول دخترانه  
امتحانات پایان ترم دوم سال تحصیلی

نام درس: مفاهیم قرآن  
تاریخ امتحان: ۷  
ساعت امتحان: ۸:۰۰  
مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

محل مهر و امضاء مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	تاریخ و امضاء:
بارم	سوالات	ردیف		
۱	۱. از میان کلمات داده شده، ترجمه هر کلمه را بنویسید (یک کلمه اضافه است) الف) فاطر ب) سییل ج) نبأ د) مهتدون			پدید آورنده - راه - خبر - هدایت شدگان - برتر
۱	۲. درستی و نادرستی معنای ترکیب‌ها را مشخص کنید الف) أَدْعُونِي (بخوانید مرا) ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ب) فَيَضْلِك (پس او را گمراه می‌کند) ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ج) قَبَشْرَ عِبَادٍ (بندگان را بشارت ده) ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> د) عَمَّا يَشْرُكُونَ (از آنچه شرکت می‌کنید) ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/>			
۱	۳. ترجمه مربوط به هر عبارت را مشخص کنید الف) كَذَلِكَ نَجْرِي الْمُحْسِنِينَ <input type="checkbox"/> ب) اولئك اولوالباب <input type="checkbox"/> ج) باركنا عليه <input type="checkbox"/> د) أَحْسَبُ النَّاشِ <input type="checkbox"/> آنها خردمندان هستند. آیا مردم گمان کردند؟ این چنین نیکوکاران را پاداش می‌دهیم. بر او مبارک کردیم.			
۱	۴. با توجه به ترجمه، کلمات زیر را در جای خالی قرار دهید. إِتَّبِعُوا - اخوهم - معرضون - نذيراً الف) عَنِ اللّٰغُو ..... ب) إِذْ قَالَ لَهُمْ ..... هود. ج) لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ ..... د) ..... مَنْ لَا يَسْئَلُكُمْ اجْرًا. از سخن بیهوده رویگردان هستند. هنگامیکه به آنها برادرشان هود گفت. تا باشد برای جهانیان هشدار دهنده‌ای. پیروی کنید از کسی که از شما پاداشی نمی‌خواهد.			
۱	۵. ترجمه هر ترکیب را بنویسید. الف) أَلْتَوَمَّ سَبَاتًا ..... ب) أَرْسَلَ الرِّيَّاحَ .....			
۱	۶. ترجمه ناقص را کامل کنید. الف) وَمِنْ ذُرِّيَّتِهَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ. ب) أَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ. و از ..... نیکوکار هستند و به خودش آشکار ..... هستند. ..... همانطور که خداوند ..... نیکی کرد.			

نام و نام خانوادگی: .....

پایه و رشته: هشتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
مدیریت منطقه ۴  
دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)  
امتحانات پایان ترم دوم سال تحصیلی ۶

نام درس: مفاهیم قرآن

تاریخ امتحان: ۷

ساعت امتحان: ۸:۰۰

مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

۰,۵	<p>۷. ترجمه صحیح را انتخاب کنید.</p> <p>الف) مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ ← آنچه نازل می‌شود از آسمان</p> <p>ب) نازل نمی‌شود از آسمان</p>
۳,۵	<p>۸. ترکیب و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید</p> <p>الف) وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنَ رَبِّكَ.</p> <p>ب) دَاعِيًا إِلَى اللَّهِ وَبِذِينِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا.</p> <p>ج) جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَ السَّمَاءَ بِنَاءً.</p>

نام و نام خانوادگی: .....

پایه و رشته: هشتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
مدیریت منطقه ۴  
دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)  
امتحانات پایان ترم دوم سال تحصیلی

نام درس: مفاهیم قرآن

تاریخ امتحان: /

ساعت امتحان: ۸:۰۰

مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

## کلید سوالات

۱	از میان کلمات داده شده، ترجمه هر کلمه را بنویسید (یک کلمه اضافه است) الف) فاطر ب) سبیل ج) نَبَاء د) مهتدون پدیدآورنده راه خبر هدایت شدگان	
۱	درستی و نادرستی معنای ترکیب‌ها را مشخص کنید الف) اُدْعُونِي (بخوانید مرا) ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ب) فَيُضَلِّكْ (پس او را گمراه می‌کند) ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ج) فَبَشِّرْ عِبَادِ (بندگان را بشارت ده) ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> د) عَمَّا يَشْرُكُونَ (از آنچه شرکت می‌کنید) ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/>	
۱	ترجمه مربوط به هر عبارت را مشخص کنید الف) كَذَلِكَ نَجْرِي الْمُحْسِنِينَ <input type="checkbox"/> آما خردمندان هستند. ب) اولئك اولوالباب <input type="checkbox"/> آیا مردم گمان کردند؟ ج) باركنا عليه <input type="checkbox"/> این چنین نیکوکاران را پاداش می‌دهیم. د) أَحْسَبَ النَّاشِ <input type="checkbox"/> بر او مبارک کردیم.	
۱	با توجه به ترجمه، کلمات زیر را در جای خالی قرار دهید. <b>اِتَّبِعُوا - اِخْوَهُمْ - مَعْرُضُونَ - نَذِيرًا</b> الف) عَنِ اللّٰغُو...معرضون.. ب) اِذْ قَالَ لَهُمْ...اِخْوَهُمْ... هود. ج) لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ...نذيراً.. د) ...اِتَّبِعُوا... مَنْ لَا يَسْتَلْكُمْ اِجْرًا. از سخن بیهوده رویگردان هستند. هنگامیکه به آنها برادرشان هود گفت. تا باشد برای جهانیان هشدار دهنده‌ای. پیروی کنید از کسی که از شما پاداشی نمی‌خواهد	
۱	ترجمه هر ترکیب را بنویسید. الف) التَّوَمُّ سَبَاتًا خواب را آرامش ب) اَرْسَلَ الرِّيَّاحَ بادهای را فرستاد	
۱	ترجمه ناقص را کامل کنید. الف) وَ مِنْ ذُرِّيَّتِهَا مُحْسِنٌ وَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ مُبِينٌ. و از...نسل آنها.. نیکوکار هستند و به خودش آشکار...ستمگر...هستند. ب) أَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ. ....نیکو کن... همانطور که خداوند...به تو... نیکو کرد.	

نام و نام خانوادگی: .....

پایه و رشته: هشتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
مدیریت منطقه ۴  
دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)  
امتحانات پایان ترم دوم سال تحصیلی

نام درس: مفاهیم قرآن

تاریخ امتحان: /

ساعت امتحان: ۸۰۰۰

مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

۰.۵	<p>ترجمه صحیح را انتخاب کنید.</p> <p>الف) ما یَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ ← آنچه نازل می‌شود از آسمان ■</p> <p>ب) نازل نمی‌شود از آسمان □</p>	
۳.۵	<p>ترکیب و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید</p> <p>الف) وَاتَّبِعْ مَا يوحىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ.</p> <p>ب) داعياً إِلَى اللَّهِ وَبِآذِنِهِ وَسِرَاجاً مُنِيرًا.</p> <p>ج) جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَ السَّمَاءَ بِنَاءً.</p> <p>پیروی کن آنچه را که از سوی پروردگارت به تو وحی می‌شود.</p> <p>دعوت کننده‌ای به خدا و با اجازه‌ی او و چراغی روشن</p> <p>زمین را محل آرامش قرار داد و آسمان را سرپناه</p>	